

中国儿童分级阅读

我爱阅读丛书 13

上学第一天

[法] 贝尔特朗·菲疏 / 著 [法] 安娜·威尔斯朵夫 / 绘

邓大伟 / 译

风靡欧洲的儿童分级阅读
“桥梁书”



DOLPHIN
MEDIA
海豚传媒
www.dolphinmedia.com

长江出版传媒 | 长江少年儿童出版社

我爱阅读丛书 13

上学第一天

[法] 贝尔特朗·菲疏 / 著

[法] 安娜·威尔斯朵夫 / 绘

邓大伟 / 译

图书在版编目 (CIP) 数据

上学第一天 / (法) 菲疏著; (法) 威尔斯朵夫绘; 邓大伟译. -- 武汉: 长江少年儿童出版社, 2016.6
(我爱阅读丛书)
ISBN 978-7-5560-4660-7

1. ①上… II. ①菲… ②威… ③邓… III. ①儿童文学—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 096213 号
著作权合同登记号: 图字 17-2013-065

Crapounette a l'école

By Bertrand Fichou

Illustrated by Anne Wilsdorf

Crapounette a l'école © Bayard Editions Jeunesse, 2005

Simplified Chinese copyright © 2016 Dolphin Media Co., Ltd.

本书中文简体字版权经法国 Bayard 出版社授予海豚传媒股份有限公司, 由长江少年儿童出版社独家出版发行。

版权所有, 侵权必究。

⑬ 上学第一天

[法] 贝尔特朗·菲疏 / 著

[法] 安娜·威尔斯朵夫 / 绘

邓大伟 / 译

责任编辑 / 傅一新 佟一

美术编辑 / 魏孜子

装帧设计 / 肖 茜

出版发行 / 长江少年儿童出版社

经 销 / 全国新华书店

印 刷 / 广州汇峰印刷有限公司

开 本 / 889×1194 1/32 1.5 印张

版 次 / 2017 年 5 月第 1 版第 2 次印刷

书 号 / ISBN 978-7-5560-4660-7

定 价 / 10.00 元

策划 / 海豚传媒股份有限公司 (17040647)

网址 / www.dolphinmedia.cn 邮箱 / dolphinmedia@vip.163.com

阅读咨询热线 / 027-87391723 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北路珈律师事务所 王清 027-68754966-227

上学第一天

图书在版编目 (CIP) 数据

上学第一天 / (法) 菲疏著; (法) 威尔斯朵夫绘; 邓大伟译. — 武汉: 长江少年儿童出版社, 2016.6
(我爱阅读丛书)
ISBN 978-7-5560-4660-7

I. ①上… II. ①菲… ②威… ③邓… III. ①儿童文学—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 096213 号
著作权合同登记号: 图字 17-2013-065

Crapounette a l'école

By Bertrand Fichou

Illustrated by Anne Wilsdorf

Crapounette a l'école © Bayard Editions Jeunesse, 2005

Simplified Chinese copyright © 2016 Dolphin Media Co., Ltd.

本书中文简体字版权经法国 Bayard 出版社授予海豚传媒股份有限公司, 由长江少年儿童出版社独家出版发行。
版权所有, 侵权必究。

⑬ 上学第一天

[法] 贝尔特朗·菲疏 / 著

[法] 安娜·威尔斯朵夫 / 绘

邓大伟 / 译

责任编辑 / 傅一新 佟一

美术编辑 / 魏孜子

装帧设计 / 肖 茜

出版发行 / 长江少年儿童出版社

经 销 / 全国新华书店

印 刷 / 广州汇隆印刷有限公司

开 本 / 889×1194 1/32 1.5 印张

版 次 / 2017 年 5 月第 1 版第 2 次印刷

书 号 / ISBN 978-7-5560-4660-7

定 价 / 10.00 元

策划 / 海豚传媒股份有限公司 (17040647)

网址 / www.dolphinmedia.cn 邮箱 / dolphinmedia@vip.163.com

阅读咨询热线 / 027-87391723 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北珞珈律师事务所 王清 027-68754966-227

我爱阅读丛书 13

上学第一天

[法] 贝尔特朗·菲疏 / 著

[法] 安娜·威尔斯朵夫 / 绘

邓大伟 / 译



第一章

学校是什么？

“卡布奈特！”

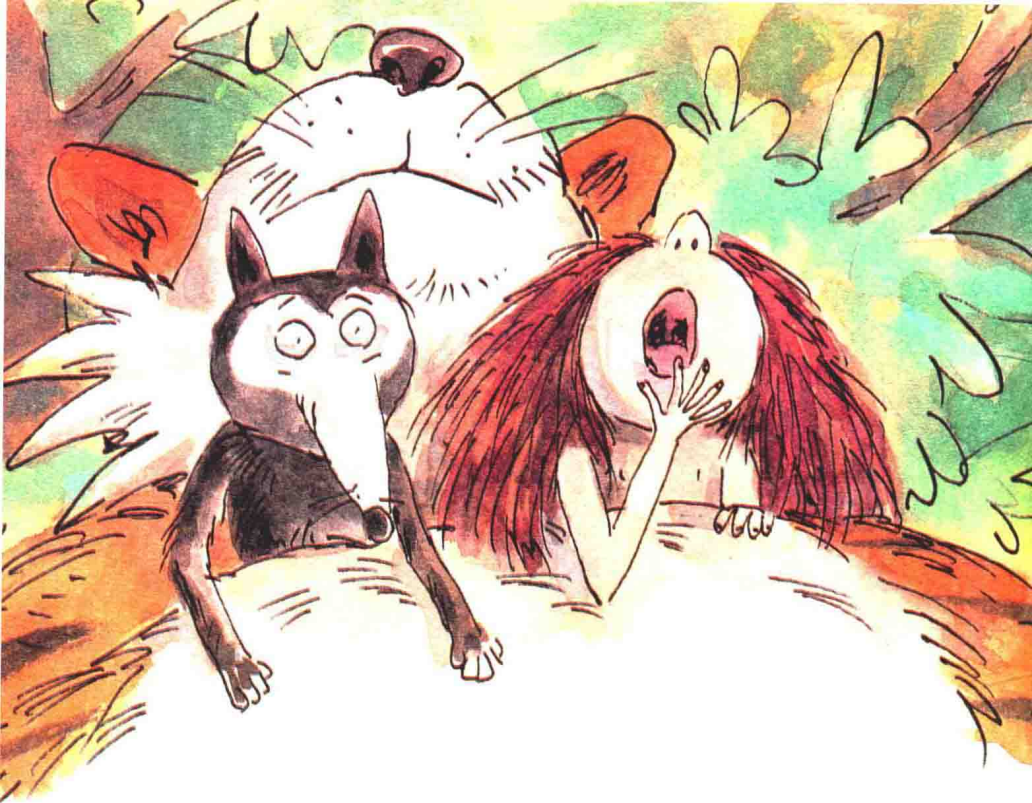
妈妈喊我起床了。我使劲儿睁开一只眼睛，但就是不想起来。我抱着那只被我驯服的小狼奇奇躺在床上，实在是太舒服了……

“卡布奈特！起床啦！”

好吧，我真的该起床了，要不然……

妈妈又在叫我了：“卡布奈特，我和你爸爸做了个非常重要的决定。那就是——今天送你去学校。”





晕乎了半晌，我打了个哈欠问道：“什么是学校啊？”

爸爸有些尴尬，向我解释说：“宝贝儿，学校啊，就是学习的地方。在我们这个河谷，只有好人家里出来的孩子才能去那儿呢。”

我提出抗议：“可是爸爸，我已经会打猎，会生火，还会缝皮衣了……”

“没得商量！”妈妈打断了我的话，“后河部落的小孩子都上学了，这是新的习俗。你要是不去，他们就会笑话咱们。你也不希望咱们卡什坡部落因为你而感到羞耻吧？”

好吧，不用回答，我都明白了……

妈妈亲了亲我，说：“亲爱的，我来帮你装学习用品。上学第一天，就背上这个鼬皮做的双肩包吧。”



我再次抗议：“妈妈！这个也太难看了吧！”

“当然啦，”妈妈肯定地回答，“只有这样，别人才不会偷你的书包啊。这是画画用的木炭笔，这是削铅笔的燧石，这是一块小石板，这是些彩土，这是一块画直线用的骨头……好啦好啦，现在该出发了，学校派来接你们的水牛就快到了！”





爸爸妈妈一直送我到小路上。水牛在那儿呢！它已经接了三个孩子了，跟我一样，他们都没怎么睡醒。我爬上牛背之后，爸爸对我说：“你妈妈在你包里放了一只鸵鸟腿，饿的时候吃！”

我紧握着拳头，心想：“我是我们卡什坡部落的骄傲，我们部落不会因为我而感到耻辱的！”



水牛载着我们走到了河谷的另一头。

它把我们送到一棵大树下，这就是我们的学校。迎接我的是一个奇怪的人，他说：“你应该就是卡布奈特吧？欢迎你！我是你的班主任，巴比舍·勒·麦吉雄。跟我来吧。”



其他的孩子已经两人一组坐在树枝上了。巴比舍把我介绍给大家：“这位新同学名叫卡布奈特。请大家热烈欢迎她！卡布奈特，阿甲旁边有一个空位，你去那里坐吧。”

天哪！阿甲！那不是我的后河部落表弟吗？他可是个自命不凡、骄傲自负的家伙。这下我要一整天都忍受着他了！

阿甲冲我“嘿嘿”一笑。“你好呀，我亲爱的表姐！”他一边舔着我的手，一边说。

这个伪君子，我真想捏碎他的鼻子。他迟早会受到惩罚的。





第二章 宠物扎扎

巴比舍让同学们向我介绍自己，于是每个人都转向了我，一一说出了自己的名字——萨特瑞拉·罗斯，咕噜咕噜，卡妮娜，小威男，威斯提提尔……

我站起身来，凑近了萨特瑞拉·罗斯的项链看了又看，项链是用贝壳做的，漂亮极了！

可是巴比舍却对我说：“请坐下，卡布奈特。在课堂上，没有我的允许，是不能随便乱动的！”

我心想：“天哪！要是在平时，找木头或者收拾腐烂骨头的时候，我会因为动作慢而受到斥责！在这儿竟然完全相反。”

巴比舍又说：“阿甲，首先请你向卡布奈特介绍一下我们是如何照顾扎扎的。”

